

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/3/Rev.1

30 March 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثامن و الأربعون  
مونتريال، 3-7 أبريل / نيسان 2006

## حالة الاسهامات والمصروفات

حالة الصندوق في 30 مارس / آذار 2006

تقرير من أمين الخزانة

1- تتضمن الجداول الواردة في الصفحات التالية معلومات عن حالة الصندوق كما هي مسجلة في اليونيب حتى 30 مارس / آذار 2006 . ففي ذلك التاريخ كان رصيد الصندوق 40 943 373 دولار أمريكي ، هو الرصيد الصافي بعد مراعاة جميع المبالغ التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية حتى وبما في ذلك الاجتماع السابع والأربعين .

2- ينبغي أن تتذكر الأطراف أهمية المقرر 6/XI الفقرة 7 من الاجتماع الحادي عشر للأطراف الذي يحث "الأطراف" على "أن تجتهد لدفع اسهاماتها في أقرب وقت ممكن من السنة التقويمية ، على ألا يتأخر السداد عن فاتح يونيه/حزيران من كل عام" وأنه " ينبغي للأطراف غير القادرة على سداد اسهاماتها بحلول 1 يونيه/حزيران أن تقوم باخطار أمين الخزانة عن الموعد الذي ستقوم فيه بالسداد في السنة التقويمية أو المالية ، غير أنه ينبغي أن تجتهد الأطراف لدفع اسهاماتها في موعد لا يتأخر عن 1 نوفمبر/تشرين الثاني من تلك السنة " . وينبغي أن تتذكر الأطراف أيضا المقرر 41/XVII الفقرة 5 الذي يقضي بـ " حث الأطراف على دفع اسهاماتها الى الصندوق المتعدد الأطراف كاملة وفي أقرب وقت ممكن وفقا للفقرة 7 من المقرر 6/XI " .

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

3- لوحظ في المقرر 37/XVI الصادر عن الأطراف في اجتماعها السادس عشر أن بعض الأطراف غير العاملة بموجب الفقرة الأولى من المادة 5 لم تسدد أبدا مساهماتها للصندوق المتعدد الأطراف أو سددت مبلغا يقل من اسهام سنوي واحد. وقد حث مؤتمر الأطراف تلك الأطراف على دفع اسهاماتها غير المسددة الى الصندوق المتعدد الأطراف في أقرب وقت ممكن نظرا للاحتياجات الجارية للأطراف العاملة بموجب المادة 5 من بروتوكول مونتريال الى تحقيق الامتثال .

4- أرسل أمين الخزانة اخطارات الى جميع الأطراف في وقت مبكر من هذا العام ، يفيدها عن الاسهامات المتعهد بها لعام 2006 ويذكرها بالالتزام الواقع عليها . وسوف ترسل في يولييه وأغسطس 2006 للمرة الثانية فواتير بالمبالغ المتعهد بها غير المسددة . وحتى 30 مارس/أذار 2006 سدد 12 طرفا اسهاماته سدادا كاملا أو جزئيا ، مما يمثل نسبة 8,85% من الدفعات من أصل مجموع الأموال المتعهد بها لعام 2006 . ومتابعة للمقرر 2/41، ان قائمة الاسهامات غير المسددة بالنسبة لبعض البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي ستكون متاحة عند طلبها .

5- وتم إخطار أمين الخزانة بأنه كما في السنوات السابقة، طلبت بعثة الولايات المتحدة من أمانة الصندوق أن تزودها بمعلومات عن النفقات المتوقعة لعام 2006 لمشروعات "ليبيا وإيران وكوبا وبورما وكوريا الشمالية وسوريا ومنظمة التحرير الفلسطينية أو أي كيانات مرتبطة بمنظمة التحرير وأفضل تقدير حالي لحصة الولايات المتحدة المئوية من مجموع المساهمة الطوعية في الصندوق المتعدد الأطراف لبروتوكول مونتريال لتقويم عام 2006". وتشير إلى "القسم 307 من قانون المساعدة الخارجية لعام 1961 كما عدل [الذي ينص] على ألا تتاح أي من هذه المبالغ من حصة الولايات المتحدة لهذه البلدان".

6- بموجب المقرر 2/40 الفقرة (ب) البند (1) طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الأربعين جعل شرح المنهجية والافتراضات التي يستعملها أمين الخزانة متاحة من خلال الانترنت . وهذا التسجيل للافتراضات والمنهجية - الذي نشر للمرة الأولى في تقرير أمين الخزانة الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/Excom/39/3/Rev.1 - لا يزال متاحا للرجوع اليه على انترنت الصندوق المتعدد الأطراف لأعضاء اللجنة التنفيذية .

7- استجابة للمقرر 59/45 و (1) الذي طالب أمين الخزانة بأن " يوزع على الأمانة والوكالات المنفذة قبل كل اجتماع للجنة التنفيذية ، كشفا حسابيا يبين متى جرى تحويل وتلقي وقبض ادونات الصرف " والابلاغ عن حالة ادونات الصرف، أضيف الى التقرير الحالي جدولان يتعلقان بأدونات الصرف حتى 30 مارس/أذار 2006.

8- تم تلخيص التقرير الحالي عن حالة الصندوق لاجتماع اللجنة التنفيذية الثامن والأربعين على صورة ثمانية جداول هي :

(أ) الجدول 1 : حالة الصندوق من 1991 الى 2006 ؛

(ب) الجدول 2: ملخص حالة الاسهامات والايادات الاخرى في الفترة 1991 - 2006 ؛

(ج) الجدول 3: ملخص حالة الاسهامات في الفترة 1991 - 2006 ؛

(د) الجدول 4: حالة الاسهامات لعام 2006 ؛

(هـ) الجدول 5: حالة الاسهامات لعام 2005 ؛

(و) الجدول 6: حالة الاسهامات لعام 2004 ؛

(ز) الجدول 7: حالة ادونات الصرف حتى 30 مارس 2006 ؛

(ي) الجدول 8: كشف حساب اذونات الصرف للفترة 2004 - 2006 حتى 30 مارس 2006 .

9- تم تحديث المعلومات بشأن آلية سعر الصرف الثابت وهي تبين تحقيق كسب يبلغ 11 463 867 دولار أمريكي بفضل هذه الآلية منذ انشائها .

10 ان المقرر 41/XVII، الفقرتين الأولى والثانية ، الصادر عن اجتماع الأطراف " يوجه أمين الخزانة الى مد أجل آلية سعر الصرف الثابت لفترة تجربة اضافية قدرها ثلاث سنوات . " ووفقا للمقرر نفسه " ان الأطراف التي تختار الدفع بالعملات الوطنية عليها أن تقوم بحساب اسهاماتها على أساس متوسط سعر صرف الأمم المتحدة لفترة الأشهر الستة التي تبدأ في ا يوليه/تموز 2004" .

11-بالاشارة الى المقرر 40/XIV الصادر عن اجتماع الأطراف الرابع عشر والذي يقضي " بأنه ينبغي الا يقوم أى طرف بتغيير العملة المختارة لاسهامه خلال فترة السنوات الثلاث " والى المقرر 2/32 الفقرة 13 (ج) الصادر عن اللجنة التنفيذية " بحث الأطراف المؤهلة لاستعمال آلية سعر الصرف الثابت على ابلاغ أمين الخزانة بحلول الاجتماع الثالث والثلاثين للجنة التنفيذية [ اول اجتماع خلال فترة السنوات الثلاث 2003-2005]، نيتها ان تفعل ذلك " ، والأطراف التي تختار السداد باستعمال آلية سعر الصرف الثابت مطلوب منها ابلاغ ذلك الى أمين الخزانة في أقرب وقت ممكن من السنة الأولى من فترة الأعوام الثلاثة 2006 - 2008 وقبل الاجتماع التاسع والأربعين للجنة التنفيذية .

## توصيات

12- قد ترغب اللجنة التنفيذية فيما يلي :

(أ) أن تحيط علما بتقرير أمين الخزانة عن حالة الاسهامات والمصروفات كما جاءت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/Excom/48/3/Rev.1

(ب) أن تحت الأطراف المؤهلة لاستعمال آلية سعر الصرف الثابت على ابلاغ أمين الخزانة ، بحلول الاجتماع التاسع و الأربعين للجنة التنفيذية ، نيتها أن تفعل ذلك .

(ج) أن تطلب من أمين الخزانة أن يضيف الى تقريره الى الاجتماع التاسع عشر للجنة التنفيذية قائمة البلدان التي اختارت استعمال التسهيل المتمثل في آلية سعر الصرف الثابت لسداد اسهاماتها الى الصندوق لفترة السنوات الثلاث 2006 - 2008 .

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الجدول الأول: حالة الصندوق من 1991-2006 (بالدولار الأمريكي)  
حتى 30 مارس / آذار 2006

| الدخل   |                      |
|---|----------------------|
| الإسهامات التي وصلت :                               |                      |
| - دفعات نقدية تشمل أذونات الصرف المقبوضة            | 1,708,446,417        |
| - أذونات الصرف الموجودة تحت يد الصندوق              | 88,729,849           |
| - التعاون الثنائي                                   | 109,145,840          |
| - الفوائد المكتسبة                                  | 151,855,943          |
| - دخول متنوعة                                       | 6,474,526            |
| <b>مجموع الدخل</b>                                  | <b>2,064,652,575</b> |
| <b>تخصيصات* واحتياطات</b>                           |                      |
| . برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .                   | 505,257,035          |
| . برنامج الأمم المتحدة للبيئة.                      | 109,093,916          |
| . منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .            | 446,253,297          |
| . البنك الدولي .                                    | 807,132,772          |
| ناقص التصحيحات                                      | 0                    |
| <b>مجموع التخصيصات للوكالات المنفذة</b>             | <b>1,867,737,020</b> |
| <b>تكاليف الأمانة واللجنة التنفيذية (1991-2007)</b> |                      |
| - تشمل احتياطي لعقود الموظفين حتى عام 2008          | 53,545,195           |
| أجر أمانة الخزانة (2003-2006)                       | 1,550,550            |
| تكاليف الرصد و التقييم (1999-2006)                  | 2,179,754            |
| تكاليف المراجعة التقنية (1998-2005)                 | 909,960              |
| تكاليف استراتيجية الاعلام (2003-2004)               |                      |
| بما فيها احتياطي لتكاليف صيانة الشبكة لعام 2004     | 104,750              |
| التعاون الثنائي                                     | 109,145,840          |
| احتياطي لتغطية تذبذبات آلية سعر الصرف الثابت        |                      |
| - خسائر /مكاسب في القيمة                            | (11,463,867)         |
| <b>مجموع التخصيصات والاحتياطات</b>                  | <b>2,023,709,202</b> |
| <b>الرصيد المتاح لتخصيصات جديدة</b>                 | <b>40,943,373</b>    |

\* تعكس المبالغ الموافقات الصافية التي حولت من أجلها موارد بما في ذلك أذونات الصرف التي لم تصرفها الوكالات المنفذة بعد. وتعكس أرقام جرد الأمانة بشأن المبالغ الصافية الموافق عليها. ويجري استعراض هذه الأرقام في تمرين التسوية الجاري.

الصندوق الاستثماري للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الجدول 2: موجز حالة الإسهامات والإيرادات الأخرى في الفترة 1991 - 2006  
حتى 30 مارس / آذار 2006

| الوصف  | 1991-1993   | 1994-1996   | 1997-1999   | 2000-2002   | 2003-2005   | 1991 - 2005   | 2006        | 1991 - 2006   |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|-------------|---------------|
| إسهامات متعهد بها  | 234,929,241 | 424,841,347 | 472,567,009 | 440,000,001 | 474,000,000 | 2,046,337,598 | 133,466,667 | 2,179,804,265 |
| دفعات نقدية / وصلت   | 205,992,884 | 381,375,628 | 407,514,156 | 406,430,280 | 295,318,588 | 1,696,631,536 | 11,814,881  | 1,708,446,417 |
| مساعدة ثنائية  | 4,366,255   | 12,089,441  | 22,035,587  | 22,683,491  | 47,971,066  | 109,145,840   | 0           | 109,145,840   |
| إذونات صرف   | 0           | 0           | 4,318,435   | 0           | 84,411,414  | 88,729,849    | 0           | 88,729,849    |
| مجموع الدفعات  | 210,359,139 | 393,465,069 | 433,868,178 | 429,113,771 | 427,701,068 | 1,894,507,225 | 11,814,881  | 1,906,322,106 |
| إسهامات متنازع فيها  | 0           | 8,098,267   | 0           | 0           | 0           | 8,098,267     | 0           | 8,098,267     |
| تعهدات غير مسددة   | 24,570,102  | 31,376,278  | 38,698,831  | 10,886,230  | 46,298,932  | 151,830,373   | 121,651,786 | 273,482,159   |
| نسبة المدفوعات إلى التعهدات  | 89.54%      | 92.61%      | 91.81%      | 97.53%      | 90.23%      | 92.58%        | 8.85%       | 87.45%        |
|  |             |             |             |             |             |               |             |               |
| الفوائد المكتسبة   | 5,323,644   | 28,525,733  | 44,685,516  | 53,946,601  | 19,374,449  | 151,855,943   | 0           | 151,855,943   |
| إيرادات متنوعة   | 1,442,103   | 1,297,366   | 1,223,598   | 1,125,282   | 1,386,177   | 6,474,526     | 0           | 6,474,526     |
|  |             |             |             |             |             |               |             |               |
| مجموع الدخل  | 217,124,886 | 423,288,168 | 479,777,292 | 484,185,654 | 448,461,694 | 2,052,837,694 | 11,814,881  | 2,064,652,575 |
|  |             |             |             |             |             |               |             |               |
| أرقام مترجمة   | 1991-1993   | 1994-1996   | 1997-1999   | 2000-2002   | 2003-2005   | 1991 - 2005   | 2006        | 1991-2006     |
| مجموع التعهدات   | 234,929,241 | 424,841,347 | 472,567,009 | 440,000,001 | 474,000,000 | 2,046,337,598 | 133,466,667 | 2,179,804,265 |
| مجموع الدفعات  | 210,359,139 | 393,465,069 | 433,868,178 | 429,113,771 | 427,701,068 | 1,894,507,225 | 11,814,881  | 1,906,322,106 |
| نسبة المدفوعات إلى التعهدات  | 89.54%      | 92.61%      | 91.81%      | 97.53%      | 90.23%      | 92.58%        | 8.85%       | 87.45%        |
| مجموع الدخل  | 217,124,886 | 423,288,168 | 479,777,292 | 484,185,654 | 448,461,694 | 2,052,837,694 | 11,814,881  | 2,064,652,575 |
| مجموع الإسهامات غير المسددة  | 24,570,102  | 31,376,278  | 38,698,831  | 10,886,230  | 46,298,932  | 151,830,373   | 121,651,786 | 273,482,159   |
| كنسبة مئوية من مجموع التعهدات  | 10.46%      | 7.39%       | 8.19%       | 2.47%       | 9.77%       | 7.42%         | 91.15%      | 12.55%        |
| إسهامات غير مسددة من بلدان ذات الاقتصاد الانتقالي  | 24,570,102  | 31,376,278  | 32,922,644  | 9,811,798   | 7,511,983   | 106,192,806   | 3,378,649   | 109,571,455   |
| النسبة المئوية من المبالغ غير المسددة من البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي بالقياس إلى التعهدات | 10.46%      | 7.39%       | 6.97%       | 2.23%       | 1.58%       | 5.19%         | 2.53%       | 5.03%         |

ملاحظة: البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي هي: أذربيجان، بيلاروس، بلغاريا، الجمهورية التشيكية، استونيا، جورجيا، هنغاريا، لاتفيا، ليتوانيا، بولندا، الاتحاد الروسي، سلوفاكيا، سلوفينيا، طاجيكستان، تركمانستان، أوكرانيا، أوزبكستان.

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الجدول 3: موجز حالة الإسهامات في الفترة 1991-2006  
حتى 30 مارس / آذار 2006

| الطرف                      | إسهامات متفق عليها   | دفعات نقدية          | تعاون ثنائي        | أذونات الصرف      | إسهامات غير مسددة  | خسائر/مكاسب الصرف المبلغ |
|----------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------------|
| استراليا*                  | 39,887,538           | 38,468,443           | 1,349,795          | 0                 | 69,299             | 763,380                  |
| النمسا                     | 22,642,702           | 21,075,571           | 131,790            | 0                 | 1,435,341          | -1,010,742               |
| أذربيجان                   | 852,844              | 196,753              | 0                  | 0                 | 656,092            | 0                        |
| بيلاروس                    | 2,600,369            | 0                    | 0                  | 0                 | 2,600,369          | 0                        |
| بلجيكا                     | 28,029,704           | 26,243,465           | 0                  | 0                 | 1,786,239          | 738,724                  |
| بلغاريا                    | 1,096,013            | 1,096,013            | 0                  | 0                 | 0                  | 0                        |
| كندا*                      | 75,453,563           | 63,325,768           | 7,944,695          | 0                 | 4,183,100          | -2,693,876               |
| قبرص                       | 213,837              | 148,670              | 0                  | 0                 | 65,167             | 0                        |
| الجمهورية التشيكية         | 6,087,151            | 5,715,278            | 66,090             | 0                 | 305,783            | 39,515                   |
| الدانمرك                   | 18,378,204           | 16,973,466           | 205,000            | 0                 | 1,199,738          | -1,043,060               |
| استونيا                    | 153,060              | 153,060              | 0                  | 0                 | 0                  | 0                        |
| فنلندا                     | 14,624,296           | 13,177,886           | 451,870            | 0                 | 994,541            | -679,514                 |
| فرنسا                      | 164,412,984          | 103,905,120          | 13,534,339         | 36,943,497        | 10,030,028         | -5,679,396               |
| ألمانيا                    | 242,761,819          | 169,278,062          | 32,582,452         | 26,480,215        | 14,421,090         | -9,191                   |
| اليونان                    | 10,812,040           | 7,414,192            | 0                  | 0                 | 3,397,847          | -245,881                 |
| هنغاريا                    | 3,703,582            | 3,446,549            | 46,494             | 0                 | 210,539            | 0                        |
| إيسلندا                    | 814,246              | 814,246              | 0                  | 0                 | 0                  | -35,558                  |
| أيرلندا                    | 6,078,456            | 6,078,456            | 0                  | 0                 | 0                  | 208,838                  |
| إسرائيل                    | 7,972,408            | 3,724,671            | 38,106             | 0                 | 4,209,631          | 0                        |
| إيطاليا                    | 127,568,359          | 114,727,797          | 9,794,489          | 0                 | 3,046,072          | 3,291,976                |
| اليابان                    | 417,643,612          | 367,196,477          | 15,412,212         | 0                 | 35,034,923         | 0                        |
| الكويت                     | 286,549              | 286,549              | 0                  | 0                 | 0                  | 0                        |
| لاتفيا                     | 342,429              | 342,428              | 0                  | 0                 | 0                  | 2,306                    |
| ليختنشتاين                 | 208,568              | 200,213              | 0                  | 0                 | 8,355              | 0                        |
| ليتوانيا                   | 507,942              | 14,975               | 0                  | 0                 | 492,967            | 0                        |
| لكسمبرغ                    | 1,816,865            | 1,816,865            | 0                  | 0                 | 0                  | -100,591                 |
| مالطة                      | 51,445               | 28,052               | 0                  | 0                 | 23,393             | 0                        |
| موناكو                     | 163,080              | 158,067              | 0                  | 0                 | 5,013              | 0                        |
| هولندا                     | 42,289,184           | 39,465,288           | 0                  | 0                 | 2,823,896          | 0                        |
| نيوزيلندا                  | 6,131,848            | 6,131,848            | 0                  | 0                 | 0                  | 68,428                   |
| النرويج                    | 15,481,550           | 15,481,550           | 0                  | 0                 | 0                  | 171,673                  |
| بنما                       | 16,915               | 16,915               | 0                  | 0                 | 0                  | 0                        |
| بولندا                     | 5,984,411            | 5,101,105            | 113,000            | 0                 | 770,305            | 0                        |
| البرتغال                   | 8,790,752            | 5,378,383            | 101,700            | 0                 | 3,310,670          | 198,162                  |
| الاتحاد الروسي             | 95,570,141           | 0                    | 0                  | 0                 | 95,570,141         | 0                        |
| سنغافورة                   | 531,221              | 459,245              | 71,976             | 0                 | 0                  | 0                        |
| سلوفاكيا                   | 1,940,170            | 1,838,429            | 16,523             | 0                 | 85,218             | 0                        |
| سلوفينيا                   | 665,165              | 665,164              | 0                  | 0                 | 0                  | 0                        |
| جنوب أفريقيا               | 3,793,691            | 3,763,691            | 30,000             | 0                 | 0                  | 0                        |
| اسبانيا                    | 61,409,464           | 55,747,003           | 1,587,282          | 0                 | 4,075,179          | 0                        |
| السويد                     | 29,117,792           | 25,321,027           | 2,129,163          | 0                 | 1,667,602          | -693,292                 |
| سويسرا                     | 31,234,278           | 28,117,500           | 1,406,673          | 0                 | 1,710,105          | -1,349,839               |
| طاجيكستان                  | 98,306               | 5,333                | 0                  | 0                 | 92,973             | 0                        |
| تركمستان***                | 293,245              | 5,764                | 0                  | 0                 | 287,481            | 0                        |
| أوكرانيا                   | 8,868,824            | 785,600              | 0                  | 0                 | 8,083,224          | 0                        |
| الإمارات العربية المتحدة   | 559,639              | 559,639              | 0                  | 0                 | 0                  | 0                        |
| المملكة المتحدة            | 137,364,801          | 112,270,590          | 565,000            | 14,291,337        | 10,237,874         | -3,405,931               |
| الولايات المتحدة الأمريكية | 533,894,237          | 441,136,646          | 21,567,191         | 11,014,800        | 60,175,600         | 0                        |
| أوزبكستان                  | 604,968              | 188,606              | 0                  | 0                 | 416,362            | 0                        |
| <b>المجموع الفرعي</b>      | <b>2,179,804,265</b> | <b>1,708,446,417</b> | <b>109,145,840</b> | <b>88,729,849</b> | <b>273,482,159</b> | <b>-11,463,867</b>       |
| إسهامات متنازع فيها**      | 8,098,267            | 0                    | 0                  | 0                 | 8,098,267          | 0                        |
| <b>المجموع</b>             | <b>2,187,902,532</b> | <b>1,708,446,417</b> | <b>109,145,840</b> | <b>88,729,849</b> | <b>281,580,426</b> |                          |

\* ان المساعدة الثنائية المسجلة لأستراليا و كندا قد تمت تسويتها بعد موافقات الاجتماع 39 بالأخذ بالاعتبار تسوية قامت بها الأمانة من خلال التقارير المرحلية المقدمة الى الاجتماع 40 و هي تشير الى 1.208.219 و 6.449.438 دولار أمريكي عوض 1.300.088 و 6.414.880 على التوالي.

\*\* المبالغ الخاصة بفرنسا و ألمانيا و إيطاليا و اليابان و المملكة المتحدة بدون إسهامات 1996 تظهر هنا من أجل التسجيل فقط

\*\*\* بموجب المقررين 5 و 39 التابعين لاجتماعي الأطراف لبروتوكول مونتريال السادس و السادس عشر على التوالي، لقد تمت إعادة تصنيف تركمانستان كبلد عامل بموجب المادة الخامسة في سنة 2004 و لذلك يجب عدم اعتبار مساهمته البالغة 5.764 دولار أمريكي لسنة 2005.

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الجدول 4: جالة الاسهامات لعام 2006  
حتى 30 مارس / آذار 2006

| الطرف                      | اسهامات متفق عليها | دفعات نقدية       | تعاون ثنائي | أذونات الصرف | اسهامات غير مسددة  |
|----------------------------|--------------------|-------------------|-------------|--------------|--------------------|
| أستراليا                   | 2,660,143          | 2,660,143         |             |              | 0                  |
| النمسا                     | 1,435,341          |                   |             |              | 1,435,341          |
| أذربيجان                   | 8,355              |                   |             |              | 8,355              |
| بيلاروس                    | 30,077             |                   |             |              | 30,077             |
| بلجيكا                     | 1,786,239          |                   |             |              | 1,786,239          |
| بلغاريا                    | 28,406             | 28,406            |             |              | 0                  |
| كندا                       | 4,700,366          |                   |             |              | 4,700,366          |
| قبرص                       | 65,167             |                   |             |              | 65,167             |
| الجمهورية التشيكية         | 305,783            |                   |             |              | 305,783            |
| الدانمرك                   | 1,199,738          |                   |             |              | 1,199,738          |
| استونيا                    | 20,051             | 20,051            |             |              | 0                  |
| فنلندا                     | 890,613            |                   |             |              | 890,613            |
| فرنسا                      | 10,075,793         |                   |             |              | 10,075,793         |
| ألمانيا                    | 14,473,719         |                   |             |              | 14,473,719         |
| اليونان                    | 885,600            |                   |             |              | 885,600            |
| هنغاريا                    | 210,539            |                   |             |              | 210,539            |
| إيسلندا                    | 56,812             | 56,812            |             |              | 0                  |
| أيرلندا                    | 584,830            | 584,830           |             |              | 0                  |
| اسرائيل                    | 780,331            |                   |             |              | 780,331            |
| إيطاليا                    | 8,162,562          | 6,530,044         |             |              | 1,632,518          |
| اليابان                    | 29,362,667         |                   |             |              | 29,362,667         |
| لاتفيا                     | 25,064             | 25,064            |             |              | 0                  |
| ليختنشتاين                 | 8,355              |                   |             |              | 8,355              |
| ليتوانيا                   | 40,103             |                   |             |              | 40,103             |
| لكسمبرغ                    | 128,663            | 128,663           |             |              | 0                  |
| مالطة                      | 23,393             |                   |             |              | 23,393             |
| موناكو                     | 5,013              |                   |             |              | 5,013              |
| هولندا                     | 2,823,896          |                   |             |              | 2,823,896          |
| نيوزيلندا                  | 369,279            | 369,279           |             |              | 0                  |
| النرويج                    | 1,134,571          | 1,134,571         |             |              | 0                  |
| بولندا                     | 770,305            |                   |             |              | 770,305            |
| البرتغال                   | 785,344            |                   |             |              | 785,344            |
| الاتحاد الروسي             | 1,838,039          |                   |             |              | 1,838,039          |
| سلوفاكيا                   | 85,218             |                   |             |              | 85,218             |
| سلوفينيا                   | 137,017            | 137,017           |             |              | 0                  |
| اسبانيا                    | 4,210,779          | 140,000           |             |              | 4,070,779          |
| السويد                     | 1,667,602          |                   |             |              | 1,667,602          |
| سويسرا                     | 2,000,120          |                   |             |              | 2,000,120          |
| طاجيكستان                  | 1,671              |                   |             |              | 1,671              |
| أوكرانيا                   | 65,167             |                   |             |              | 65,167             |
| المملكة المتحدة            | 10,237,875         |                   |             |              | 10,237,875         |
| الولايات المتحدة الأمريكية | 29,362,667         |                   |             |              | 29,362,667         |
| أوزبكستان                  | 23,393             |                   |             |              | 23,393             |
| <b>المجموع</b>             | <b>133,466,667</b> | <b>11,814,881</b> | <b>0</b>    | <b>0</b>     | <b>121,651,786</b> |

الصندوق الاستثماري للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الجدول 5: حالة الاسهامات لعام 2005  
حتى 30 مارس / آذار 2006

| الطرف                      | اسهامات منفق عليها | دفعات نقدية       | تعاون ثنائي       | أذونات الصرف      | اسهامات غير مسددة |
|----------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| استراليا                   | 3,150,806          | 3,150,806         |                   |                   | 0                 |
| النمسا                     | 1,832,847          | 1,832,847         |                   |                   | 0                 |
| أذربيجان                   | 7,685              |                   |                   |                   | 7,685             |
| بيلاروس                    | 36,503             |                   |                   |                   | 36,503            |
| بلجيكا                     | 2,186,352          | 2,186,352         |                   |                   | 0                 |
| بلغاريا                    | 24,976             | 24,976            |                   |                   | 0                 |
| كندا                       | 4,954,834          | 5,071,627         | 400,473           | 0                 | (517,266)         |
| الجمهورية التشيكية         | 330,450            | 330,450           |                   |                   | 0                 |
| الدانمرك                   | 1,450,523          | 1,450,523         |                   |                   | 0                 |
| استونيا                    | 19,212             | 19,212            |                   |                   | 0                 |
| فنلندا                     | 1,010,563          | 1,010,563         |                   |                   | 0                 |
| فرنسا                      | 12,518,689         |                   | 2,639,461         | 9,924,993         | (45,765)          |
| ألمانيا                    | 18,914,440         |                   | 3,782,887         | 7,565,776         | 7,565,777         |
| اليونان                    | 1,043,224          |                   |                   |                   | 1,043,224         |
| هنغاريا                    | 232,468            | 232,468           |                   |                   | 0                 |
| إيسلندا                    | 63,400             | 63,400            |                   |                   | 0                 |
| إيرلندا                    | 570,603            | 570,603           |                   |                   | 0                 |
| إسرائيل                    | 803,071            |                   |                   |                   | 803,071           |
| إيطاليا                    | 9,805,922          | 7,844,737         | 547,631           |                   | 1,413,554         |
| اليابان                    | 34,760,000         | 28,382,193        | 6,377,807         |                   | 0                 |
| لاتفيا                     | 19,212             | 19,212            |                   |                   | 0                 |
| ليختنشتاين                 | 11,527             | 11,527            |                   |                   | 0                 |
| ليتوانيا                   | 32,661             |                   |                   |                   | 32,661            |
| لكسمبرغ                    | 153,698            | 153,698           |                   |                   | 0                 |
| موناكو                     | 7,685              | 7,685             |                   |                   | 0                 |
| هولندا                     | 3,364,061          | 3,364,061         |                   | 0                 | 0                 |
| نيوزيلندا                  | 466,857            | 466,857           |                   |                   | 0                 |
| النرويج                    | 1,252,637          | 1,252,637         |                   |                   | 0                 |
| بولندا                     | 612,870            | 612,870           |                   |                   | 0                 |
| البرتغال                   | 895,290            |                   | 101,700           |                   | 793,590           |
| الاتحاد الروسي             | 2,305,467          |                   |                   |                   | 2,305,467         |
| سلوفاكيا                   | 82,613             | 82,613            |                   |                   | 0                 |
| سلوفينيا                   | 155,619            | 155,619           |                   |                   | 0                 |
| اسبانيا                    | 4,877,985          | 4,082,144         | 791,441           |                   | 4,400             |
| السويد                     | 1,988,466          | 1,797,210         | 343,468           |                   | (152,212)         |
| سويسرا                     | 2,447,638          | 2,447,638         | 290,015           |                   | (290,015)         |
| طاجيكستان                  | 1,921              |                   |                   |                   | 1,921             |
| تركمانستان                 | 5,764              |                   |                   |                   | 5,764             |
| أوكرانيا                   | 101,825            |                   |                   |                   | 101,825           |
| المملكة المتحدة            | 10,718,503         |                   |                   | 10,718,503        | 0                 |
| الولايات المتحدة الأمريكية | 34,760,000         |                   | 5,375,000         |                   | 29,385,000        |
| اوزبكستان                  | 21,133             |                   |                   |                   | 21,133            |
| <b>المجموع</b>             | <b>158,000,000</b> | <b>66,624,529</b> | <b>20,649,883</b> | <b>28,209,271</b> | <b>42,516,317</b> |



الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الجدول 7: حالة أدونات الصرف  
حتى 30 مارس / آذار 2006.  
بالدولار الأمريكي

| البلد                            | يحتفظ بها           |                        | الوكالات المنفذة التي تحتفظ بها |  |                                       |  |                     |                        |                           |
|----------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------|------------------------|---------------------------|
|                                  | ألف<br>البنك الدولي | باء<br>أمين<br>الصندوق | جيم = الف +<br>باء<br>المجموع   | دال<br>برنامج الأمم<br>المتحدة<br>الانمائي | هاء<br>برنامج الأمم<br>المتحدة للبيئة | واو<br>منظمة الأمم<br>المتحدة<br>للتنمية<br>الصناعية | زاي<br>البنك الدولي | حاء<br>أمين<br>الصندوق | د+ه+و+ز+ح=ط<br>لمجموع ج=ط |
|                                  | القيمة<br>الصافية   | القيمة<br>الصافية      | القيمة<br>الصافية               | القيمة<br>الصافية                          | القيمة<br>الصافية                     | القيمة<br>الصافية                                    | القيمة<br>الصافية   | القيمة<br>الصافية      | القيمة<br>الصافية         |
| كندا                             |                     | 0                      | 0                               |  |                                       |  | 0                   | 0                      |                           |
| فرنسا                            |                     | 36,943,497             | 36,943,497                      |  |                                       |  | 0                   | 36,943,497             |                           |
| ألمانيا                          |                     | 26,480,215             | 26,480,215                      |  |                                       |  | 307,118             | 26,480,215             |                           |
| هولندا                           |                     | 0                      | 0                               |  |                                       |  | 0                   | 0                      |                           |
| المملكة<br>المتحدة               |                     | 14,291,337             | 14,291,337                      |  | 779,814                               |  | 13,511,523          | 14,291,337             |                           |
| الولايات<br>المتحدة<br>الأمريكية |                     | 11,014,800             | 11,014,800                      | 6,303,743                                  |                                       |  | 4,711,057           | 11,014,800             |                           |
| المجموع                          | 0                   | 88,729,849             | 88,729,849                      | 6,303,743                                  | 0                                     | 18,779,814   | 18,529,698          | 88,729,849             |                           |

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الجدول 8: سجل 2004-2006 لأذونات الصرف للصندوق المتعدد الأطراف  
حتى 30 مارس / آذار 2006 - بالدولار الأمريكي

| التحويلات والصرف  |  |             |                                 |              |               | الواردات  |                             |                |                |                  |                 |                   |
|---|--|-------------|---------------------------------|--------------|---------------|---|-----------------------------|----------------|----------------|------------------|-----------------|-------------------|
| المكسب/(الخسارة)<br>إلى القيمة المقصودة<br>(دولار أمريكي) | القيمة الفعلية للصرف<br>(دولار أمريكي) | تاريخ الصرف | مبلغ التحويل بالفترة<br>الأصلية | الوكالة      | تاريخ التحويل | قيمة الأذن بالدولار<br>حسب برنامج الأمم<br>المتحدة للبيئة (ب) | المبلغ (بالفترة<br>الأصلية) | فئة/نوع العملة | رمز إذن الصرف  | بلد المنشأ       | سنة<br>الاشتراك | تاريخ التقديم (١) |
| 1,176,269.64  | 5,140,136.76                           | 2005/01/19  | 6,216,532.80                    | البنك الدولي | 2004/11/9     | 3,963,867.12  | 6,216,532.80                | دولار كندي     |                | كندا             | 2004            | 2004/10/25        |
| 1,343,964.83  | 5,307,831.95                           | نوفمبر 2005 | 6,216,532.78                    | أمين الخزانة | نوفمبر 2005   | 3,963,867.12  | 6,216,532.78                | دولار كندي     |                | كندا             | 2005            | 2005/04/21        |
|   |  |             |                                 |              |               |   | 9,784,322.50                | 10,597,399.70  |                | فرنسا            | 2004            | 2004/12/31        |
|   |  |             |                                 |              |               |   | 14,675,110.50               | 11,217,315.23  |                | فرنسا            | 2005            | 2006/01/18        |
|   | 6,304,813.19                           | 2005/08/3   | 6,304,813.19                    | أمين الخزانة | 2005/08/3     | 18,914,439.57   | 18,914,439.57               | دولار أمريكي   | BU 104 1006 01 | ألمانيا          | 2004            | 2004/08/9         |
|   |  |             | 12,609,626.38                   | أمين الخزانة | الرصيد        |   |                             |                |                |                  |                 |                   |
|   |  |             | 18,914,439.57                   |              |               |   |                             |                |                |                  |                 |                   |
|   |  |             |                                 |              |               |   | 7,565,775.83                | 7,565,775.83   |                | ألمانيا          | 2005            | 2005/07/8         |
|   | 3,364,061.32                           | 2004/11/17  | 3,364,061.32                    | أمين الخزانة | 2004/11/17    | 3,364,061.32  | 3,364,061.32                | دولار أمريكي   | D 11           | هولندا           | 2004            | 2003/12/8         |
|   | 3,364,061.32                           | 2005/12/5   | 3,364,061.32                    | أمين الخزانة | 2005/12/5     | 3,364,061.32  | 3,364,061.32                | دولار أمريكي   | D 11           | هولندا           | 2005            | 2003/12/8         |
| 380,132.91  | 2,166,550.02                           | 2005/08/23  | 1,207,260.68                    | أمين الخزانة | 2005/08/23    | 10,718,502.63   | 7,243,564.08                | جنيه استرليني  |                | المملكة المتحدة  | 2004            | 2004/05/18        |
| 944,460.32  | 6,303,711.64                           | فبراير 2006 | 3,621,782.04                    | أمين الخزانة | فبراير 2006   |   |                             |                |                |                  |                 |                   |
|   |  |             | 2,414,521.36                    | أمين الخزانة | الرصيد        |   |                             |                |                |                  |                 |                   |
|   |  |             | <b>7,243,564.08</b>             |              |               |   |                             |                |                |                  |                 |                   |
|   |  |             |                                 |              |               |   | 10,718,502.63               | 7,243,564.08   |                | المملكة المتحدة  | 2005            | 2005/06/1         |
|   | 2,000,000.00                           | 2005/10/27  | 2,000,000.00                    | أمين الخزانة | 2005/10/27    | 4,920,000.00  | 4,920,000.00                | دولار أمريكي   |                | الولايات المتحدة | 2004            | 2005/05/13        |
|   |  |             | 2,920,000.00                    | أمين الخزانة | الرصيد        |   |                             |                |                |                  |                 |                   |
|   |  |             | 4,920,000.00                    |              |               |   |                             |                |                |                  |                 |                   |
|   |  |             |                                 |              |               | 3,159,700.00  | 3,159,700.00                | دولار أمريكي   |                | الولايات المتحدة | 2004            | 2006/03/1         |